

? fmd hc!DfY]gUb U`mgY` `&*"'A U]. `9H< ž`L F Dž
5 8 5 ž`HF L `i bX`@H7

8]YgY`K cWY`k YfZYb`k]f`Y]bYb`[YbUi YfYb`6`]W`Ui Z
9h\YfYi a ž`F]dd`Y7UfXUbcž`Hfcb`i bX`@]hYWc]b`"9h\YfYi a
f9H< Ł`8]Y`J c`Uh`]h`Āh] cb`9h\YfYi a `U`h]b`XYf`j Yf[Ub[YbYb
K cWY`ni [Ybca a Ybž`Yg`[Y`Ub[`]`a `YXcW`b]W`hž`XYb
k]W`h[Yb`K]XYfghUbX`VY`]%, &\$`~`ni `Xi fW`VfYW`Yb`"5i g
X]YgYa` ; fi bX`Y[h`XYf`DfY]g`Ui Z`Y]bYa` `Ā`b`]W`Yb`B]j YUi
k]Y`Y`h`h`Y`K cWY`"9g`]gh`i bk U`fgW`Y]b`]W`ž`XUgg`X]YgY
?cbgc`X]Yfi b[`i bhYf`U`V`XYg`k]W`h[Yb`K]XYfghUbX`g`j cb
8Ui Yf`gY]b`k]fX`ž`i bX`X]Y`6i `Yb`gW`Y]bYb`VYghfYVh`ni `gY]bž
g]W`XUj cb`ni `Ā`gYb`"5a`8]YbghU[`]Y»Yb`X]Y`?Āi ZYf`XYb
DfY]g`_i fnnY]h[`ØVYf`XUg`GW`ØggY`b]j YUi `ghY][Ybž`UVYf`X]Y
JYf`Āi ZYf`_cbbhYb`X]Y`DfY]gVYk Y[i b[`gW`bY`k]YXYf`i bhYf
%, &\$`i G!8c`Uf`i a _Y`fYb`"/ Ua d`^Y`d/



8]YgY`K cWY`k YfZYb`k]f`Y]bYb`[YbUi YfYb`6`]W`Ui Z`9h\YfYi a ž
F]dd`Y7UfXUbcž`Hfcb`i bX`@]hYWc]b`"

9h\YfYi a `f9H< Ł

8]Y`Jc`Uh`]hÅhj cb`9h\YfYi a` \Uh`b`XYf`j Yf[Ub[YbYb`K cWXY
ni [Ybca a Ybž`Yg`[Y`Ub[`]a` `YXcW`b]Włhž`XYb`k]Włh[Yb
K]XYfghUbX`VY`]%", &\$`~`ni`Xi fWVfYWXYb"5i`g`X]YgYa` ; fi bX
`]Y[h`XYf`DfY]g`Ui Z`Y]bYa` `À\b`]WłYb`B]j YUi`k]Y`YhnhY`K cWXY"

9g`]ghi`bk U\fgWXY]b`]Włž`XUgg`X]YgY`?cbgc`]X]Yfi b[`i bhYf\U`V`XYg
k]Włh[Yb`K]XYfghUbXg`j cb`8Ui Yf`gY]b`k]fXž`i bX`X]Y`6i` `Yb
gWXY]bYb`VYghfYVhni`gY]bž`g]Wł`XUj cb`ni` `0gYb"5a` `8]YbghU[
`]Y»Yb`X]Y`?Åi ZYf`XYb`DfY]g`_i fnnY]h[`ØVYf`XUg`GWł`ØggY`b]j YUi
ghY][Ybž`UVYf`X]Y`J Yf`_Åi ZYf`_cbbhYb`X]Y`DfY]gVYk Y[i b[`gWłbY`
k]YXYf`i bhYf`%", &\$`!`G!8c`Uf`i a` _Y\fyb"

A]h`6`]W`_Ui Z`X]Y`Ni`_i bZn`_0bbhYb`X]Y`6i` `Yb`9H<`b`ÅWłghY`K cWXY
ni`Y]bYf`YfbYi hYb`F`U`mY`j Yf\Y`ZYb`i bX`XYb`U`hi`Y`Yb
K]XYfghUbX`]b`Y]bY`l bhYfgh0hni b[`i a`k UbXY`b"6Y]`9fZc`[`k]fX
X]YgY`?fmdhck`À\fi b[`Vi`~]gWł`k YfXYb`i bX`U`g`b`ÅWłghYg`Ui Z`%`-`\$\$
`i bX`&"\$\$\$\$`~`ghY][Yb"

8]U[fUa`a`j cb`HfUX]b[J]Yk

F]dd`Y`fL F DŁ

L F D`gh]Y»`VY`](+`7Ybh`Ui Z`ghUf`_Yb`K]XYfghUbX`i bX`_cbbhY`b]Włh
k Y]hYf`ghY][Yb"8]Yg`Xf0W`_hY`XYb`DfY]g`bUWł`i bhYbž`U[`UVYf`Ui Z
Y]bYa` `À\b`]WłYb`B]j YUi`k]Y`YhnhY`K cWXY" `Hfchn`XYg`F`0W`_ [Ub[g
g]bX`?Åi ZYf`k Y]hYf\]b`Ub`X]YgYf`?fmdhck`À\fi b[`]bhYfYgg]Yfh"

A]h`Y]bYf`[i hYb`l bhYfgh0hni b[`VY`]((`7Ybh`_0bbhYb`6i` `Yb`]b`XYb
_ca`a`YbXYb`HU[Yb`Y]bYb`k Y]hYfYb`5i`gVfi Wł`j Yfgi WłYbž
]bgVYgcbXYfY`k Ybb`Yg`A`Uf`_hZ0\fyfb`k]Y`9H<`Ui Wł`[Y`]b[hž`bUWł
cVYb`ni` `_YhhYfb"

A]h`6`]W`_Ui Z`X]Y`Ni`_i bZn`gWłY]bh`Yg`k U\fgWXY]b`]WłYfž`XUgg`L F D
VU`X`\0Yf`ghY][hž`k cVY`]XYf`b`ÅWłghY`[fc»Y`K]XYfghUbX`VY`]) \$
7Ybh`]Y[h`Hfchn`Y]bYf`_i fnYb`9f\c`i b[gdUi gY`V`Y]VYb`Ui Wł`X]Y
A`ca`Ybhi`a`]bX`_UhcYb`Vi`~]gWł"



8]U[fUa a 'j cb 'HfUX]b[J]Yk

7 UfXUbc 'f5 8 5 Ł

7 UfXUbc ']gh]a ' J Yf['Y]Wł 'ni ' L F D 'XUg[' YbUi Y ' ; Y[' YbhY]' " 8 Yf 'DfY]g
 VY Z]bXYh'g]Wł ']b 'Y]bYa ' 5Vk ĀfhghfYbX 'i bX ']gh]b 'XYf 'j Yf[Ub[' YbYb
 K cWł Y 'i a ' ' 'i ' [' YZU ' 'Yb " 8]Y 'k]Wł h[' ghY ' l bhYfghØhni b [']Y[' h'VY]
 ' (' 7Ybhž'i bX 'XYf 'DfY]g ' _ØbbhY 'X]YgYg'k]Wł h[' Y 'B]j YUi ']b 'XYf
 _ca a YbXYb 'K cWł Y 'hYghYb "

8 Yf 'K]XYfghUbX 'VY]' ' , ' 7YbhYf 'Ui VhY ' 58 5 'b]Wł hž'bUWł 'cVYb 'ni
 ghY] [' Yb " 'GhUhhXYggYb 'Z]Y ' 'XYf 'DfY]g 'i bX 'YffY]Wł hY 'b]YXf] [' YfY
 < ØWł ghghĀbXY " < Yi hY ' \Uh'XYf 'A 578 'Y]bYb 'fØWł 'Āi Z] [' Yb
 7fcggc] Yf 'j c ' 'nc [' Ybž'k Ug 'XUfUi Z \]bXYi hYhž'XUgg 'g]Wł 'X]YgYf
 5Vk ĀfhghfYbX 'Zc fhgYhYb 'k]fX "

J c fUi ggWł Ui Yb 7UfXUbc 'VY Z]bXYh'g]Wł ']b 'Y]bYf 'gWł k]Yf] [' Yb '@U [' Y "
 8]Y 'fØWł 'Āi Z] [' Y '8 mbUa]_ 'gWł Y]bh'g]Wł 'ni ' j YfghĀf 'Yb 'i bX 'Y]bY
 9f \ c 'i b [' gfU ' 'm'gWł Y]bh'i b k U \ fgWł Y]b ']Wł ž'V]g 'XYf 'DfY]g 'Y]bY 'gc ']XY
 l bhYfghØhni b [' Z]bXYh "



8]U[fUa a 'j cb 'HfUX]b[J]Yk

Hfc b 'fHF L Ł

K Å\fybX'X]Y'a Y]ghYb'5'hWŁ]bg'GWŁk]Yf][_Y]hYb'\UVYbž']gh'Hfc b X]YgY'K cWŁY'i bgYf'VYghYf'DYfZcfa Yfž'bUWŁXYa 'Yf'Y]bYb VYY]bXfi W_YbXYb'DfY]gUbgh]Y['j cb '- ž] 'i 'j YfnY]WŁbYhY''8]YgY F U''mY'VfUWŁhY]'b'Ui WŁ'_bUdd'i bhYf'XYb'K]XYfghUbX'VY]', '7Ybh" 8]Y'GWŁ'ØggY'i bhYfghØhni b[''Y[h'VY]'+'7Ybh"

8]Y'A 578!'i bX'F G≠ŁX]_Uhc fYb'g][bU']g]YfYb'Y]bY'Vi ''gWŁY HYbXYbnž'X]Y'Y]bY': cfhgYhni b['X]YgYf'DfY]gVYk Y[i b['VY[Øbgh][h' 5i WŁ'Hfc b'gWŁ'cgg]'b'XYf'j Yf[Ub[YbYb'K cWŁY'ZØbZ'HU[Y]'a [fØbYb'6YfY]WŁ'UVž'k Ug'nY][hž'XUgg'X]Y'?Åi ZYf'X]Y'CVYf\UbX \UVYb"

A]h'6'W'_Ui ZX]Y'Ni _i bZh]gh'HF L '[i h'Ui Z[YghY''hž'i a 'gY]bY'F U''mY Zcfhni gYhYb''8YbbcWŁ'_ØbbhYb'J Yf_Åi ZYf'ni fØW'_Y\fybž'i a VY]a 'K]XYfghUbX'j cb', '7Ybh'GhY''i b['ni 'VYn]Y\Yb'i bX'b]WŁh ni 'UggYbž'XUgg'XYf'DfY]g'VY]a 'YfghYb'5i gVfi WŁ'gj Yfgi WŁ'k Y]hYf bUWŁ'cVYb'ghY][h"



8]U[fUa a 'j cb 'HfUX]b[J]Yk

@]hY Wt]b 'fl@H7 Ł'

@]hY Wt]b \ Uh'GWk]Yf[[_Y]hYbž: i » 'ni 'ZUggYbž'bUWkXYa 'Yg
 a Y\ fYfY'A cbUhY 'Ub['b]Wk h[Y' i b[Yb']ghž'bUWk'cVYb'ni
 Xi fWkVfYWkYb" »XYg'A U'ž'k Ybb'XYf'DfY]g'ØVYf'%'\$ \$'I G!8c''Uf
 gh]Y[ž'ghcddhYb'X]Y'J Yf_Äi ZYf'gWk bY'' '8 UfØVYf'\]bUi g''Y[h'XYf
 U_hi Y''Y'K]XYfghUbX'VY]'-) 'I G!8c''Ufž'i bX'X]Y'6ÄfYb''Y\ bhYb'XYb
 DfY]g'Ui Z'X]YgYa 'GWk'ØggY'b]j YUi 'UV''8 Ug'VYXYi hYhž'XUgg '@H7'X]Y
 K cWkY'a]hY]bYa 'J Yf'i ghj cb') 'i 'UVgWk]Y» h"

8]Y'8 mbUa]_]gh'ZUWk 'i bX'XYf'DfY]g'gWkY]bh'_Y]bYb'_UfYb'HfYbX
 Ybhk]W_Y'b'ni '_ÖbbYb''8]YgY''Ub[Y'?c bgc'X]Yfi b[gd\UgY
 VY[Ubb'5bZUb['\$&&' 'i bX'_Ubb'bcWk'Y]b][Y'NY]h'UbXUi Yfb''6]g
 XYf'DfY]g'X]Y'%'\$ \$!8c''Uf!A Uf'_Y]b'Y]bY'l bhYfghØhni b['i a k UbXY'hž
]gh'Yg'i bk U\fgWkY]b']Wk ž'XUgg '@H7 '\Ö\Yf'ghY][h"

A]h'6']W'_Ui Z'X]Y'Ni _i bZn''Y[h'X]Y'U_hi Y''Y'l bhYfghØhni b['VY]', \$
 I G!8c''Ufž'i bX'X]Y'J Yf_Äi ZYf'k YfXYb'a Ö[']WkYfk Y]gY'b]Wk h
 ni Zf]YXYb'gY]bž'V]g'X]YgY'? fmdhck Ä\fi b['X]YgYg'B]j YUi 'YffY]Wk hž
 i a]\fYa '8 fi W'_9]b\U'h'ni '[YV]YhYb''5b'X]YgYa 'Di b'_hi'_ÖbbhY
 g]Wk'XYf'DfY]g'Yf\c'Yb'i bX'gY]bY'?c bgc'X]Yfi b['ZcfhgYhYb"



8]U[fUa a 'j cb 'HfUX]b[J]Yk

8 Yf'6Y]hfU['? fmdhc!DfY]gUbU`mgY'j ca ' &* "'A U]. '9H< ž' L F Dž'585ž
 HF L 'i bX '@H7 'YfgW\]Yb 'ni Yfgh'Ui Z'7 fmdhc DchUhc "

... ||

8 YhU]`g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. '_fmdhc!bYk g"Uh